

**Germany-Darmstadt: Particle accelerators**  
**OJ S 198/2023 13/10/2023**  
**Contract notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: FAIR - Facility for Antiproton and Ion Research in Europe GmbH

Postal address: Planckstr. 1

Town: Darmstadt

NUTS code: DE711 Darmstadt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 64291

Country: Germany

E-mail: [proekf01@gsi.de](mailto:proekf01@gsi.de)

Telephone: +49 6159712574

Fax: +49 6159713983

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.fair-center.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YYEY1CF602G9/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://satellite.dtyp.de/Satellite/notice/CXS0YYEY1CF602G9>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Large-scale research institute

**I.5. Main activity**

Other activity: Research

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

UHV Helium Leak Detectors (Frame Contract)

Reference number: 01/RV UHV Helium Leak Detectors\_2023 FAIR

**II.1.2. Main CPV code**

31643000 Particle accelerators

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

The UHV leak detectors to be procured here will be used during pre- and tunnel assembly to ensure that there are no more leaks when the FAIR vacuum system is put into operation.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE711 Darmstadt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: FAIR - Facility for Antiproton and Ion Research in Europe GmbH Planckstr. 1 64291 Darmstadt

#### **II.2.4. Description of the procurement**

UHV leak detectors

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 09/11/2023 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

English

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 08/01/2024

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 10/11/2023 Local time: 12:00

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

**VI.3. Additional information**

The evaluation of your offers is based on price-quotient method.

- Price 50%

- Performance data 30%

- Delivery schedule 20%

Bekanntmachungs-ID: CXS0YYEY1CF602G9

**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: FAIR - Facility for Antiproton and Ion Research in Europe GmbH

Postal address: Planckstr. 1

Town: Darmstadt

Postal code: 64291

Country: Germany

Internet address: <http://www.fair-center.de>

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Candidate/ Bidder is requested to clearly identify those sections of the participation application (and eventually of the tender, if applicable) that contain a trade or business secret. If Bidder fails to do so, the Public Procurement Tribunal may, in the case of a review procedure, assume that Bidder has agreed to have these documents inspected (§165 para. 3 GWB). As Awarding Authority, FAIR is obliged to make the tender file available to the Public Procurement Tribunal immediately when initiating a review procedure (§ 163 para. 2 cl. 3 GWB).

Candidates/ Bidders have a right to expect the contracting authority's compliance with the Bidder-protecting provisions re: the tender procedure (§ 97 para. 6 GWB). If Candidate/ Bidder

interested in the contract considers that Bidder's rights have been infringed through failure to comply with award regulations, the infringement must be reported to FAIR within ten calendar days (§ 160 para. 3 cl. 1 nr. 1 GWB).

Infringements identifiable on the basis of the announcement or the award documents must be asserted against FAIR within the deadline for submission of applications (or tenders) specified in the announcement (§ 160 para. 3 cl. 1 nr. 2 - 3 GWB).

If FAIR informs Candidate/ Bidder that FAIR is unwilling to redress its complaint, it is possible to file an appeal for review with the aforementioned Public Procurement Tribunal within 15 days of receipt of the notification (§ 160 para. 3 cl. 1 nr. 4 GWB).

Bidders whose tenders are not to be considered for the award will be informed prior to the award according to § 134 GWB. A contract may only be concluded 15 calendar days after this information has been sent by FAIR. In the case of transmission by fax or electronic means, this period shall be ten calendar days. It commences on the day after dispatch of the information by FAIR. After this period has expired, a surcharge is possible, even if the deadline is not passed according to § 160 para. 3 GWB. An application for review would therefore have to be delivered to FAIR by the Public Procurement Tribunal before the expiry of the deadline according to § 134 GWB in order to prevent a surcharge.

According to § 135 para. 1 and 2 GWB, the ineffectiveness of a commission can only be established if it has been asserted in the review procedure within 30 calendar days of the conclusion of the contract but not later than six months after the conclusion of the contract. If the contracting entity has published the award in Official Journal of the European Union, the period unenforceability shall end 30 calendar days after announcement of the publication of the award in Official Journal of the European Union.

Information pursuant to Art. 13 GDPR on the processing of your personal data within the scope of our business relationship is available at: [www.gsi.de/data-protection](http://www.gsi.de/data-protection)

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: FAIR - Facility for Antiproton and Ion Research in Europe GmbH

Postal address: Planckstr. 1

Town: Darmstadt

Postal code: 64291

Country: Germany

Internet address: <http://www.fair-center.de>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/10/2023